



**XI**  
SYMPOSIUM ON  
IRISH STUDIES  
IN SOUTH AMERICA

**Ireland at the Crossroads of History**

22, 23 and 24 August 2016

University of São Paulo  
São Paulo, Brazil

**Convocatoria**

Una nación es constantemente transformada a lo largo de su historia, de modo que los aspectos políticos, culturales y de identidad están siempre entrelazados, como en el caso de la experiencia irlandesa. Los individuos que poseen alguna relación con esas naciones también se empeñan para crear un futuro basado en memorias compartidas y códigos culturales que configuran nuevos sistemas y estructuras histórica y sociales. El XI Simpósio de Estudios Irlandeses en la América del Sur, por lo tanto, tiene por objeto la señalización de la multiplicidad de formas por las cuales Irlanda ha sido narrada en su pasado, presente y futuro, en los ámbitos locales, nacionales e internacionales. El simpósio vislumbra la comprensión de las diversas transformaciones experimentadas por Irlanda; desde el momento que la nación aún era una colonia del Imperio Británico hasta la contemporaneidad. Esos procesos insertaron Irlanda en momentos históricos decisivos que le impulsaron para los siglos venideros. Tales cruces no respetan la simetría de una cruz; por el contrario, las trayectorias pretendidas no son fijas, sino sugestivas, múltiples y móviles. Las propuestas para exposición en paneles específicos o para ponencias de trabajos y carteles individuales, pueden tener como eje temático Irlanda contemporánea en el cruce de disciplinas, como Historia, Traducción Cultural, Literatura, Estudios de Género, Sociología, Estudios sobre Migración, entre otros.

**Profesores invitados**

João Adolfo Hansen (University of São Paulo, Brazil)  
Jane Ohlmeyer (Trinity College Dublin, Ireland)  
Pilar Villar Argai (University of Granada, Spain)  
Susan Wilkinson (Independent Researcher, Canada)

**Orientaciones para los resúmenes**

Los resúmenes no deben sobrepasar 250 palabras; fuente Times New Roman, 12 pts;  
Los resúmenes se podrán escribir en Inglés, Español o Portugués  
Los resúmenes se deberán enviar por e-mail a: [abei.abeibrasil@gmail.com](mailto:abei.abeibrasil@gmail.com)  
Fecha final: **22 de Julio de 2016**

**Aranceles**

- Expositores: R\$ 200 (R\$100, afiliación ABEI + R\$100 de tasa de inscripción)
- Estudiantes de posgrado: R\$ 160 (R\$ 100, afiliación ABEI + R\$ 60 de tasa de inscripción)
- Estudiantes de grado presentando carteles: R\$ 130 (R\$100, afiliación ABEI + R\$ 30 de tasa de inscripción)
- Asistentes con certificado: R\$ 30 de tasa de inscripción

**Pagamento:**

Los expositores y asistentes extranjeros deberán pagar los aranceles en efectivo personalmente en el Simpósio. Los datos de pago para depósito bancario son solamente para **residentes en Brasil**.

Associação Brasileira de Estudos Irlandeses:  
CPNJ/MF n. 61.368.742/0001-69  
Banco Santander  
Agência: 0658  
Conta corrente: 13.006.744-6

Los comprobantes de pago se deberán enviar a: [tesouraria.abei@gmail.com](mailto:tesouraria.abei@gmail.com)



**XI**  
SYMPOSIUM ON  
IRISH STUDIES  
IN SOUTH AMERICA

**Ireland at the Crossroads of History**

22, 23 and 24 August 2016

University of São Paulo  
São Paulo, Brazil

**Comité Organizador**

Chair: Laura P.Z. de Izarra and Rosalie Rahal Haddad

Munira H. Mutran, Mariana Bolfarine, Patricia de Aquino Prudente, Caroline Moreira Eufrausino, Camila Franco Batista, Víctor Pacheco, Adriana Torquete, Alessandra Rigonato.

**Comité Académico**

Rosalie Rahal Haddad, Gisele Wolkoff, Luci Collin, Maria Rita Drumond Viana, Peter James Harris, Viviane Carvalho da Anunciação.